

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
č. BA 271/5-1009/2023/08200636-Vzpk

u z a t v o r e n á

podľa ustanovenia § 13 zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

m e d z i

Požičiavateľom:

názov: **SR - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,
štatutárny orgán: **Mgr. Ján BUČAN** - generálny riaditeľ sekcie majetku
a infraštruktúry MO SR, na základe plnomocenstva č. p. KaMO-21-
168/2021 zo dňa 24. septembra 2021
IČO: 30845572
IČ DPH: [REDACTED]
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN : [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]
variabilný symbol: [REDACTED]
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľom:

názov: **SR - Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
so sídlom: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
v zastúpení: **Mgr. Katarína KRÁLIKOVÁ**, riaditeľka komunikačného odboru
Ing. Ivana ČERMÁKOVÁ, riaditeľka finančného odboru
IČO: 00699021
DIČ: [REDACTED]
IČ DPH: [REDACTED]
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]
Tel.: [REDACTED]

(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok:

Článok I. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy o výpožičke je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi do výpožičky nehnuteľný majetok štátu vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa bližšie špecifikovaný v článku I. odseku 2 a 3 tejto zmluvy a záväzok vypožičiavateľa predmet výpožičky od požičiavateľa prevziať a užívať v súlade s dohodnutým účelom uvedeným v článku I. odseku 4 zmluvy o výpožičke.
2. Požičiavateľ je správcom nehnuteľného majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky - budovy Posádkového klubu v Trenčíne, so súpis. č. 205, na parc. č. 300/1 - zast. plocha a nádvorie o výmere 4640 m², zapísaného na LV č. 1836 v k. ú. Trenčín v prospech SR – Ministerstvo obrany SR (ďalej len „Posádkový klub Trenčín“).
3. Predmetom výpožičky je časť Posádkového klubu Trenčín – *divadelná sála* o výmere **1022 m² a kapacite 574 miest (bez XVII. rady na balkóne)** a ostatné nebytové priestory patriace k hlavnému predmetu výpožičky: foyer DS INP, foyer DS IINP, WC muži I.NP DS, WC ženy I.NP DS, šatne č.159, 162 a 165 v priestore OV US (ďalej len „predmet výpožičky“).
4. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom realizácie diskusie ministra MZVEZ SR „**HlbokáOnline#24**“ (ďalej len „účel výpožičky“).

Článok II. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY O VÝPOŽIČKE

1. Zmluva o výpožičke sa uzatvára **na dobu určitú, a to dňa 3. apríla 2023, v čase od 09,00 hod. do 19,00 hod.**
2. Zmluva o výpožičke zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá,
 - b) zánikom predmetu výpožičky,
 - c) dohodou zmluvných strán, ktorá musí mať písomnú formu,
 - d) odstúpením od zmluvy o výpožičke zo strany požičiavateľa, ktoré musí mať písomnú formu.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo jednostranne odstúpiť od zmluvy o výpožičke v prípade, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom zmluvy o výpožičke a v prípade, ak bude požičiavateľ predmet výpožičky potrebovať na plnenie vlastných úloh. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia vypožičiavateľovi.

Článok III. CENOVÉ A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v článku I. ods. 2 bezodplatne, v súlade s ustanovením § 13 ods. 7 a nasl. zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
2. Vyčíslenie predpokladaných výdavkov spojených s predmetom výpožičky, t. j. najmä služby spojené s predmetom výpožičky a príprava priestorov tvorí zmluvnú cenu v hodnote 391,34 EUR bez DPH (slovom: tristodevät'desiatjeden EUR a tridsaťštyri Eurocentov) . Požičiavateľ nie je platcom DPH. Platby za výdavky spojené s predmetom výpožičky podľa predchádzajúcej vety sa považujú za uhradené v momente ich pripísania na účet požičiavateľa. Služby spojené s predmetom výpožičky zabezpečia zamestnanci požičiavateľa.
3. Úhradu ceny podľa tohto článku vykoná vypožičiavateľ bezhotovostným prevodom na účet požičiavateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote 30 dní od poskytnutia služieb

- podľa tejto zmluvy a to na základe tejto zmluvy.
- Požičiavateľ berie na vedomie a súhlasí, že nie je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej ceny na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy; k zmene bankového účtu, na ktorý bude vypožičiavateľ uhrádzať svoje splatné záväzky z tejto zmluvy môže dôjsť iba uzatvorením dodatku k tejto zmluve predmetom, ktorého bude zmena čísla IBAN a/alebo kódu SWIFT (BIC) bankového účtu požičiavateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
 - Za oneskorenú úhradu výdavkov spojených s užívaním predmetu výpožičky podľa odseku 2. tohto článku je vypožičiavateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania v súlade s Nariadením vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania s ich úhradou. Vypožičiavateľ je povinný úrok z omeškania uhradiť spolu s omeškanou platbou.

Článok IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav predmetu výpožičky ku dňu uzatvorenia zmluvy o výpožičke.
- Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet výpožičky, v rozsahu a na účel dohodnutý v článku I. odseku 4 zmluvy o výpožičke.
- Vypožičiavateľ zabezpečí, aby sa účastníci akcie zdržiavali vo vypožičanom priestore a nevstupovali do iných priestorov Posádkového klubu Trenčín.
- Vypožičiavateľ je povinný starať sa o predmet výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť majetok pred poškodením, zničením, stratou, resp. zmenšením.
- Požičiavateľ v zastúpení vedúci Posádkového klubu Trenčín sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnutý spôsob užívania.
- Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním predmetu zmluvy bude riešiť priamo s vedúcou Posádkového klubu Trenčín.
- Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť plnenie povinnosti na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zabezpečiť riadne dodržiavanie zdravotnícko-hygienických noriem, dodržiavať protipožiarne a režimové opatrenia a dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch Posádkového klubu Trenčín.
- Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať majetok štátu do nájmu, podnájmu alebo výpožičky.
- Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky škody vzniknuté na predmete výpožičky, ktoré zavini on sám, niektorý z jeho zamestnancov alebo iná osoba, ktorá sa v predmete výpožičky zdržiava s vedomím vypožičiavateľa a v jeho sprievode.
- Vypožičiavateľ je povinný po ukončení výpožičky vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v takom stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklú mieru opotrebenia.

Článok V. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- Zmluva o výpožičke nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internete v zmysle ustanovenia § 47a odseku 1 Občianskeho zákonníka.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy o výpožičke v Centrálnom

registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internete, s výnimkou zverejnenia osobných údajov fyzických osôb v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. K zmene dohodnutých podmienok výpožičky môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody alebo pokiaľ to vyplynie zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
5. Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené zmluvou o výpožičke sa primerane riadia ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že si zmluvu o výpožičke riadne prečítali, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli, pričom svoju vôľu uzavrieť zmluvu o výpožičke prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, a že zmluva o výpožičke nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
7. Zmluva o výpožičke je vyhotovená v siedmych /7/ rovnopisoch, z ktorých štyri /4/ vyhotovenia sú určené pre požičiatel'a a tri /3/ vyhotovenia pre vypožičiatel'a.

v Bratislave dňa :

v Bratislave dňa:

v Bratislave dňa:

požičiatel'

Mgr. Ján BUČAN
generálny riaditeľ
SEMaI MO SR

vypožičiatel'

Mgr. Katarína KRÁLIKOVÁ
riaditeľka komunikačného odb.
MZVEZ SR

vypožičiatel'

Ing. Ivana ČERMÁKOVÁ
riaditeľka finančného odb.
MZVEZ SR